

30 mars 2021

(21-2613)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1. Membre notifiant:	ÉGYPTE
Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):	
2. Organisme responsable:	<p><i>Egyptian Organization for Standardization and Quality</i> (Organisation égyptienne de normalisation et de contrôle de la qualité) 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Le Caire (Égypte) Courrier électronique: eos@idsc.net.eg / eos.tbt@eos.org.eg Site Web: http://www.eos.org.eg Téléphone: + (202) 22845528 Fax: + (202) 22845504</p> <p>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</p>
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Systèmes d'alimentation en eau (ICS 91.140.60)
5.	<p>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>The Ministerial Decree No. 610 /2020 mandating the Egyptian Standard ES 5969-1 "Water meters for cold potable water and hot water - Part 1: Metrological and technical requirements"</i> (Décret ministériel n° 610/2020 portant application obligatoire de la Norme égyptienne ES 5969-1 "Compteurs d'eau potable froide et d'eau chaude - Partie 1: Exigences métrologiques et techniques"), Décret ministériel: 4 pages, en arabe; norme égyptienne: 54 pages, en arabe</p>
6.	<p>Teneur: Le Décret ministériel n° 610/2020 ménage une période de transition de six mois pour permettre aux producteurs et aux importateurs de se mettre en conformité avec la norme égyptienne ES 5969-1.</p> <p>La norme spécifie les exigences métrologiques et techniques applicables aux compteurs d'eau potable froide et d'eau chaude circulant dans une conduite fermée entièrement chargée. Ces compteurs d'eau comportent des dispositifs indiquant le volume compté, en plus des compteurs d'eau dont le fonctionnement est basé sur des principes mécaniques; cette norme égyptienne s'applique aux dispositifs dont le fonctionnement est basé sur un principe électrique ou électronique, ainsi qu'à un fonctionnement mécanique incluant des dispositifs électroniques utilisés pour mesurer le volume débité d'eau potable froide et d'eau chaude.</p>

Il est à noter que cette norme est techniquement identique à la norme ISO 4064-1:2014 (confirmée en 2019).	
7.	Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Exigences techniques; Autres
8.	Documents pertinents: <ul style="list-style-type: none"> • ISO 4064-1:2014 (confirmée en 2019). • Décret ministériel (<i>Ministerial decree</i>) n° 610/2020.
9.	Date projetée pour l'adoption: 4 décembre 2020 Date projetée pour l'entrée en vigueur: 15 janvier 2021
10.	Date limite pour la présentation des observations: 60 jours à compter de la date de notification
11.	Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme: <i>Egyptian Organization for Standardization and Quality</i> Adresse: 16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Le Caire (Égypte) Courrier électronique: eos@idsc.net.eg / eos.tbt@eos.org.eg Site Web: http://www.eos.org.eg Téléphone: + (202) 22845528 Fax: + (202) 22845504